

## ОСОБЕННОСТИ НАЦИОНАЛЬНОГО МЫШЛЕНИЯ В МЕЖКУЛЬТУРНОМ ОБЩЕНИИ

УДК | 792:654.19 |(476)

Трацянок У.А.

### АСАБЛІВАСЦІ РАЗВІЦЦЯ БЕЛАРУСКАГА РАДЫЁТЭАТРА ЗА АПОШНЯЕ ДЗЕСЯЦІГОДЗІЕ

*Статья посвящена современному периоду функционирования белорусского радиотеатра, его тематике, проблемам, достижениям. Автор пишет о всех созданных за последние 10 лет радиоспектаклях, приводит сведения об их создателях, исследует наличие радиодрамы в эфире двух каналов Белорусского радио – Первого национального и канала «Культура».*

*Ключевые слова: белорусский радиотеатр, радиодрама, белорусское радио.*

Трацянок У.А.

### PECULIARITIES OF DEVELOPMENT OF BELARUSIAN RADIO DRAMA IN LAST TEN-YEAR PERIOD

*This article is about modern period of belarusian radio drama, about subjects, problems and achievements. The author writes about all recording performances during last 10 years, about creative persons and about presence of radio drama on the 2 channels of Belarusian radio – First national channel and channel «Culture».*

*Keywords: belarusian radio drama, Belarusian Radio.*

У пачатку 2000-х гг. беларускі радыётэатр, гісторыя якога налічвала амаль 7 дзесяцігоддзяў, аказаўся на мяжы закрыцця. Прычынамі сталі тэхнічныя і структурныя рэформы на Беларускім радыё: шло перааснашчэнне студый камп'ютарным абсталяваннем, замест Першай і Другой праграм пачалі трансляцыю Першы нацыянальны канал (ПНК) і канал «Культура». Структурныя адзінкі падзялілі паміж сабой функцыі: прыярытэтнымі для ПНК сталі грамадска-палітычныя, функцыі асветы, гутаркі, адукацыйная і эстэтычная ўскладзены на канал «Культура» [1, с. 38]. «Культура» пачала папулярызавальце нацыянальнага і замежнага мастацтва, літаратуры. На гэтым канале звярнуліся да традыцыйнага для Беларускага радыё «літаратурнага тэатра», калі перад мікрафонам твор агучвае адзін выканаўца, у эфіры з'явіліся папулярныя па сённяшні дзень перадачы «Літаратурная анталогія» з чытаннем твораў айчынных празаікаў і «Бестселер» з агучанай спадчынай замежных аўтараў. На ПНК у пачатку 2000-х гг. існавала рубрыка «Кароткія гісторыі», якая прапаноўвала слухачам аўдыянаваданні. Драматычныя творы не запісваліся ўвогуле, пачуць фондавыя спектаклі можна было ў штодзённай перадачы «Тэатр перад мікрафонам». І ўсё ж, радыётэатр аднавіўся. У гэтым артыкуле мы даследуем найноўшыя гады яго функцыянавання, выяўляем тэматычную разнастайнасць, асноўныя здабыткі і праблемы. Для вывучэння тэмы мы праінтэрв'юіравалі творчых супрацоўнікаў Беларускага радыё.

Годам адраджэння радыётэатра стаў 2006 г. Да 20-годдзя катастрофы на ЧАЭС кіраўніцтва Беларускага радыё ініцыявала пастаноўку п'есы В. Ткачова «Нехта ходзіць пад акном». За пастаноўку «Ігнатаў рубеж» узяўся рэжысёр А. Вінярскі. Менавіта гэты аўдыятвор акрэсліў спецыфіку далейшай працы: пастаноўкі пачалі прымяркоўваць да юбілейных дат, рэжысёры (іх ілгат у пач. 2000-х гг. зводзілі на мінімум) у сваёй дзейнасці прытрымліваюцца традыцый напярэдніх накіраванняў радыёрэжысёраў; ролі ў пастаноўках выконваюць запрошаныя артысты мінскіх тэатраў. Галоўную роллю Ігната ў радыёспектаклі «Ігнатаў

рубеж» выканаў народны артыст СССР, акцёр Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Я. Купалы Г. Аўсяннікаў. Спектакль апавядае гісторыю недарэчна абарванага жыцця сталага чалавека, якога сілком спрабуюць перавезці з забруджанай тэрыторыі на новае месца жыхарства, але той прымае рашэнне застацца на роднай зямлі трагічным шляхам і падпальвае дома, у якім знаходзіцца да апошняй хвіліны. Вылучаюць спектакль псіхалагічна напружанымі акцёрскімі работамі Г. Аўсяннікава, М. Захарэвіч.

У 2007 г. да 125-годдзя з дня нараджэння народнага паэта Беларусі Я. Купалы рэжысёр Р. Патака паставіла спектакль паводле твора «Паэт і дзяўчына» беларускага літаратара П. Васючэнікі, які дэбютаваў у якасці радыёдраматурга. Спектакль пабудаваны на ўспамінах сталай Паўліны Мядзёлка – каханай паэта. Ролю выканала актрыса Нацыянальнага акадэмічнага драматычнага тэатра імя М. Горкага А. Пастрэвіч. У якасці маладой Паўліны выступіла актрыса Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Я. Купалы Ю. Шпітсўская. Ролю Паэта агучыў акцёр Беларускага дзяржаўнага маладзёжнага тэатра А. Шароў. «Паэт і дзяўчына» – гэта дакументальна-мастацкая гісторыя кахання, якую вылучаюць паэзія Я. Купалы, музыка, спецыяльна напісаная для пастаноўкі кампазітарам Л. Захлёўным, і лірычныя інтанацыі выканаўцаў галоўных роляў.

У 2009 г. на Беларускім радыё паставілі два спектаклі. Да 65-годдзя вызвалення Беларусі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў рэдактар Г. Шаблінская ініцыявала для радыё апавесць В. Быкава «Пастка». Аднайменны спектакль паставіў рэжысёр А. Вінярскі. Па сюжэце твора малады лейтэнант Клімчанка апынаецца ў пастцы, калі трапляе ў палон да немцаў. Ворагі даруюць яму жыццё, але навешваюць на лейтэнанта ярмо «зрадніка» перад сваімі. Невінаваты камандзір вяртаецца ў сваю роту ў новай якасці. Галоўную ролю ў радыёспектаклі выканаў артыст Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Я. Купалы А. Кавальчук. Вартаць спектакля палягае ў данясенні да радыёслухача горкай праўды, якую спавядаў у сваёй творчасці В. Быкаў.

Рэжысёр Л. Пташук у 2009 г. звярнулася да п'есы айчыннага драматурга А. Дударова «Крыж» і дала ў фонд Беларускага радыётэатра аднайменны твор на духоўную тэматыку. Пастаноўку прысвяцілі 100-годдзю вяртання на радзіму мошчаў прападобнай Еўфрасініі Полацкай. Ролі ў радыёспектаклі выконвалі артысты Г. Гарбук, А. Лясная, А. Душачкін, М. Кір'ячэнка. Музыка да аўдыятвора была спецыяльна напісаная беларускім кампазітарам У. Кандрусевічам, музычна-шумавым афармленнем займалася гукарэжысёр Л. Гаршунова.

Яшчэ адной работай на духоўную і гістарычную тэму стаў радыёспектакль паводле твора У. Сыракомлі «Магнаты і сцірата. Соф'я, князеўна Слуцкая». Дзеянне ў спектаклі адбываецца ў Вільні ў 1600 г. Аўдыятвор пастаўлены да 420-годдзя з дня нараджэння слаўтай князеўны, абароны правастаўя на беларускіх землях [2]. Радыёспектакль вызначасца зладжаным акцёрскім ансамблем. Галоўныя ролі ў ім выконвалі артысты Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Я. Купалы К. Яворская і А. Гарцусё.

Практыку адпатацыі для радыёэфіру твораў, запісаных са сярнічных падмосткаў, у 2011 г. аднавіла рэжысёр Л. Пташук. Яна перанесла на электронныя носбіты спектакль Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы «Тутэйшыя» паводле Я. Купалы ў пастаноўцы М. Пінігіна. Актуальнасць п'есы, напісанай у 1922 г., выдатныя акцёрскія работы, наватарскі рэжысёрскі надыход М. Пінігіна зрабілі спектакль адным з найпапулярнейшых у афішы тэатра. Зараз «Тутэйшыя» знятыя з рэпертуару, але захоўваюцца ў аўдыяварыянцы на Беларускім радыё. На нашу думку, радыёверсіі не хпае выразнасці ў адлюстраванні падзей для ўспрымання на слых. Разам з тым, у запісе зафіксавана прафесійная работа кар'ефёў сучаснага прафесійнага тэатра (В. Манасў, М. Захарэвіч, Г. Аўсяннікаў, А. Памазан, А. Падабед, Н. Качаткова, З. Белахвосцік і інш.). Радыёспектакль «Тутэйшыя» прысвечаны 130-годдзю з дня нараджэння народнага паэта Беларусі Я. Купалы і 90-годдзю з часу напісання п'есы [3].

У снежні 2012 г. у эфіры Першага нацыянальнага канала да 130-годдзя народнага паэта Беларусі Я. Коласа адбылася прэм'ера спектакля «Алгукніся, браце» паводле п'есы драматурга Г. Марчука. Аўдыятвор пазнаёміў радыёслухача з малавядомымі фактамі з жыцця

класіка гадамі, праведзенымі ў мінскім астрозе, перыядам творчага станавлення будучага класіка. Пастаноўшчыкам радыёспектакля выступіў прыхільнік рэалістычнага накірунку радыёрэжысуры А. Вінярскі. Для выканання роляў у пастаноўцы былі запрошаны акцеры мінскіх тэатраў: А. Кавальчук, С. Зелянкоўская, У. Рагаўцоў, А. Памазан, Г. Аўсяннікаў, М. Захаровіч, Б. Барысёнак, А. Душачкін, У. Мішчанчук, Т. Гуляева і інш.

70-годдзю вызвалення краіны ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў прысвечаны спектакль «Млечны шлях» паводле аднайменнага рамана К. Чорнага. Тэмай пастаноўкі з'яўляецца вайна вачыма сўрапейцаў. На чале творчага працэсу стаяў рэжысёр А. Вінярскі. Інсцэніраваў твор для радыё літаратуразнавец П. Васючонка, які раней адатгваваў творы для радыё. Ён увёў новага персанажа – самога пісьменніка Кузьму Чорнага, які ў спектаклі выступае ад аўтара. Над стварэннем персанажаў у радыёпастаноўцы былі задзейнічаны прафесійныя артысты мінскіх тэатраў, якія ўжо мелі багаты вопыт запісаў на радыё: Г. Аўсяннікаў, В. Манасюк, А. Памазан, М. Захаровіч, М. Кірычэнка, А. Душачкін, У. Мішчанчук і інш. Ідэя ўвасобіць твор для радыё належыць Г. Шаблінскай, якая была рэдактарам у іншых радыёспектаклях апошняга дзесяцігоддзя. У гутарцы Г. Шаблінскай з намі аб пастаноўцы «Млечны шлях» стала вядома, што праца над складаным матэрыялам ішла нялёгка, але вынік уразіў многіх: прадстаўнікі літаратурнай і тэатральнай эліты краіны назвалі пастаноўку найлепшай работай радыётэатра за апошні час. Героямі спектакля з'яўляюцца прадстаўнікі розных нацыянальнасцей, якія па-свойму ўспрымаюць вайну. Гэта героі-сімвалы, якіх аб'ядноўвае жаданне жыць у міры, што робіць іх блізкімі і зразумелымі для слухачоў радыёспектакля, а значыць, надае аўдыятвору актуальнае гучанне і важнасць у даянсці да аўдыторыі ідэй міру, братэрства і еднасці.

У маі 2015 г. да 70-годдзя Перамогі ў Вялікай Айчыннай вайне ў радыёэфіры ПНК адбылася прэм'ера радыёспектакля «... І няма шляху чужога» паводле аднайменнай апавесці лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Беларусі пісьменніка У. Саламахі. Дзеянне ў творы адбываецца ў апошні год Вялікай Айчыннай вайны. У аснову апавесці пакладзены трагічны лёс старога чалавека Іосіфа Кучынскага са спаленай карнікамі беларускай вёскі Гуда, якому наканаваны шлях з'ігога, таму што ён з'яўляецца бацькам паліцыя. Абставіны ваеннага часу фарміруюць складаныя супярэчлівыя адносіны галоўнага героя з яго аднавяскоўцамі, але застаецца надзея на разуменне і дараванне [4]. Радыёспектакль насычаны масавымі сцэнамі, што робіць яго адметным сярод іншых настановак апошняга дзесяцігоддзя. Атмасферу ваеннага вакзала, базару, раз'юшанага натоўпу і інш. рэліжкімі, крыкамі, гоманам дапамаглі стварыць артысты Заслужанага калектыву Рэспублікі Беларусь «Акадэмічны хор Белтэлерадыёкампаніі». На ролі ў спектаклі рэжысёр А. Вінярскі запрасіў вядомых артыстаў Г. Аўсяннікава, С. Жураўля, А. Памазана, М. Кірычэнка, М. Захаровіч, У. Мішчанчука, А. Сідараву і інш., што сведчыць пра якасна сыграныя вобразы герояў аўдыятвора.

У эфіры Першага нацыянальнага канала і канала «Культура» трансліююцца фондавыя радыёспектаклі, запісаныя ў 1950–1990-я гг. Загадчык аддзела літаратурна-мастацкіх праграм ПНК Г. Шаблінская з'яўляецца аўтарам перадачы «Тэатр Беларускага радыё», якая выходзіць у эфір кожны дзень. Канал «Культура» трансліюе фондавыя спектаклі па выходных днях у праграмах «Радыётэатр. Леніна» (аўтар У. Трапянок знаёміць слухачоў з гісторыяй беларускага радыётэатра, творчымі біяграфіямі рэжысёраў, акцёраў, распавядае пра ўвасабленне п'ес на сцэне, на радыё, на тэлебачанні) і «Радыётэатр плюс». Для дзіцячай аўдыторыі на канале «Культура» спектаклі з фондаў гучаць у праграме «Мэры Поплінс» кожную пятніцу.

Такім чынам, у 2006 г. пачаўся перыяд адраджэння беларускага радыётэатра. У сярэднім, кожны год за кошт сродкаў Першага нацыянальнага канала запісваецца па адным творы, выхад прымеркаваны да юбілейнай даты ці падзеі. Над радыёспектаклямі працуе калектыў прафесійных літаратараў, рэжысёраў, гукарэжысёраў і запрошаных артыстаў мінскіх тэатраў. Тэмы настановак апошняга дзесяцігоддзя разнастайныя (гістарычная, духоўная, тэма вярну, здрады, адданасці роднай зямлі), прымушаюць глядача пераасэнсоўваць перажытыя падзеі паводле (радыёспектакль «Пастка»). Аднак цяперашняму радыётэатру Беларусі не хапае

сучаснага падыходу ў агучванні тэм, блізкіх нашаму часу, праблем, што хвалююць, напрыклад, маладос накаленне. Выдаткі для сніняшняга радыётэатра не дазваляюць ператварыць яго ў эксперыментальную пляцоўку, дзе свае творчыя сілы маглі б праявіць маладыя ці зацікаўленыя рэжысёры і акцёры. Тым не менш, дастатковая колькасць перадач, якія транслююць радыёспектаклі, сведчыць пра запатрабаванасць радыёспектакляў; пераход вяснянны радыёканалаў у сетку інтэрнэт дазваляе далучыць да радыёдрамы новыя групы слухачоў, а прыклады мастацкага радыёвяснянны суседніх краін, спадзяёмся, паспрыяюць развіццю беларускага радыётэатра.

#### Спіс літаратуры:

1. Курейчик, А. Современная структура Белорусского радио: поиск оптимальной модели / А. Курейчик // Беларуская радыё гісторыя, сучаснасць, перспектывы развіцця. Матэрыялы міжнароднага навукова-практычнага канферэнцыйнага збору, прысвечанага 80-годдзю Беларускага радыё / рэдкал.: С.В. Дубовік (адк. рэд.) [і інш.]. – Мінск, 2005. – С. 37–39.
2. Праз 150 гадоў // Газета «Культура» [Электронны рэсурс] – 2015. – Рэжым доступу: <http://www.kimpress.by/index.phtml?page=2&id=4030>.
3. К юбілею Куналы падрыхтавалі радыёспектакль «Тутэйшыя» // Інтэрнэт-портал Нацыянальнай бібліятэкі Беларусі [Электронны рэсурс] – 2011. – Рэжым доступу: [http://www.nlb.by/portal/page/portal/index/detailed\\_news?param0=36931&lang=ru&rubricId=2](http://www.nlb.by/portal/page/portal/index/detailed_news?param0=36931&lang=ru&rubricId=2).
4. Прэм'ера спектакля на Беларускім радыё // Белтэлерадыёкампанія [Электронны рэсурс] – 2015. – Рэжым доступу: <http://www.tvr.by/bel/company/prem-era-spektaklya-na-belaruskim-radyoe>.

Трешенко Владимир Анатольевич  
Устаўковы адукацыі «Беларускі глянцый універсітэт культуры і мастацтваў». Мінск, Беларусь

УДК 398.3

Стрыжак В.Н.

## РЕГИОНАЛЬНЫЙ АСПЕКТ НАРОДНЫХ СЕМЕЙНЫХ ТРАДИЦИЙ (НА МАТЕРИАЛАХ ФOLKLORE ЭКСПЕДИЦИЙ)

*В статье рассматриваются локально-региональные особенности семейной обрядности жителями исторической Уманщины, в частности, представлены приметы и народные поверья, связанные с успешной беременностью и правильному уходу за младенцем, анализируются мотивы, образы колыбельных песен, потешек, закличек, детских игр, раскрываются их функции, а также педагогический потенциал.*

**Ключевые слова:** народное семейное воспитание, этнопедагогика, детский фольклор.

Stryzhak V. N.

## REGIONAL ASPECT OF FOLK FAMILY TRADITION (BASED ON THE MATERIALS OF FOLKLORE EXPEDITIONS)

*The author in the article deals with local and regional features of family rituals of historical Uman region, in particular we can see the beliefs that relate to successful pregnancy and proper baby care. The motives and images of lullabies, potishky, zaklychky and children's games were analyzed, their functions and pedagogical potential were shown.*

**Keywords:** national family education, ethnopädagogy, child folklore

Несомненно частью культуры любой нации является народная семейная педагогика (эмпирические знания народа о воспитании). Она отражается в обычаях и обрядах, связанных с жизнью детей и молодежи, в фольклоре, играх и игрушках, в традициях семейного и общественного воспитания. Украинский народ на протяжении многих веков вырабатывал целостную систему воздействия на формирование личности. Следует отметить, что воспитательная практика в разных регионах Украины породила